



## **BALKONMÖBEL-SET / BISTRO SET / TABLE ET CHAISES PLIANTES DE BALCON**

(DE) (AT) (CH)

### **BALKONMÖBEL-SET**

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

### **TABLE ET CHAISES PLIANTES DE BALCON**

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

### **ZESTAW MEBLI BALKONOWYCH**

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

### **SÚPRAVA NÁBYTKU NA BALKÓN**

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

### **BISTRO SET**

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

### **BALKONMEUBELSET**

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

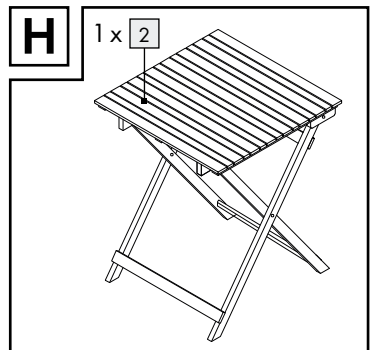
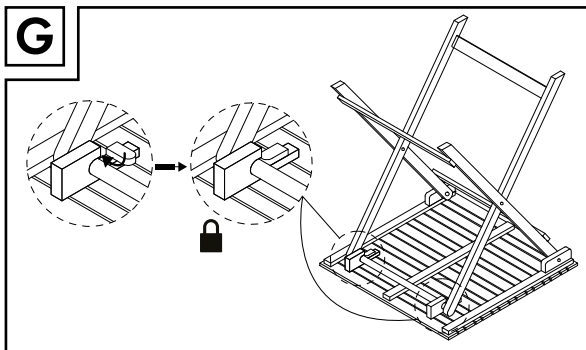
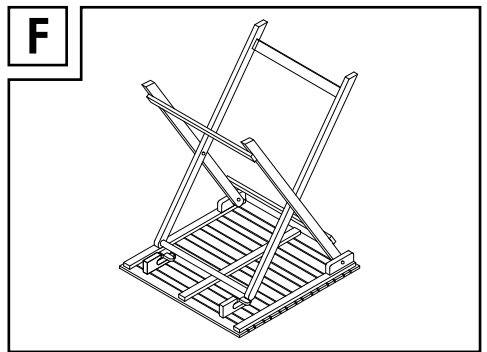
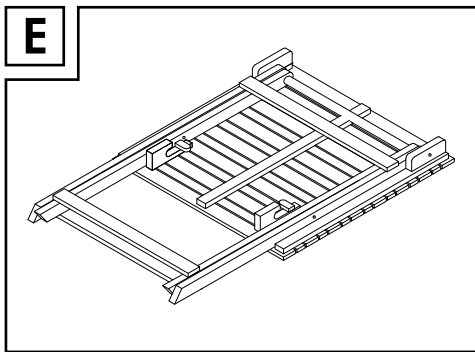
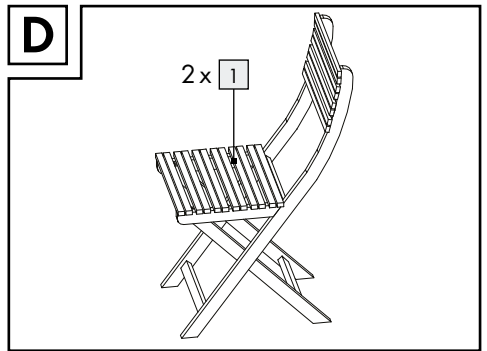
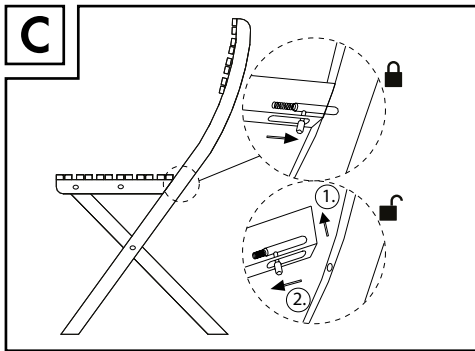
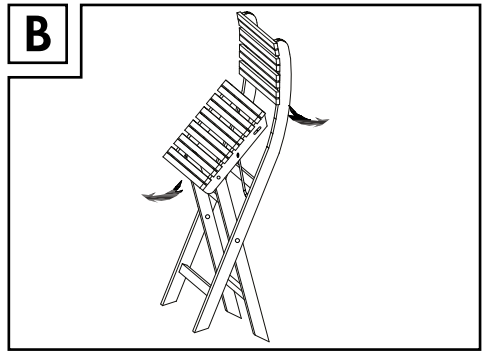
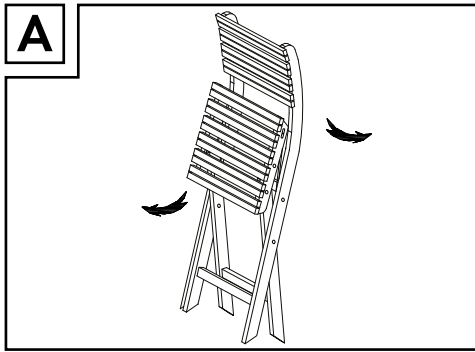
### **SADA BALKONOVÉHO NÁBYTKU**

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 311031



|          |   |        |    |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise                   | Seite  | 5  |
| GB/IE    | Assembly, operating and safety instructions                     | Page   | 9  |
| FR/BE    | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 13 |
| NL/BE    | Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies                 | Pagina | 17 |
| PL       | Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa                     | Strona | 21 |
| CZ       | Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny                 | Strana | 25 |
| SK       | Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny                | Strana | 29 |



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE  
ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE  
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZ  
EGO UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD  
POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE  
SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

# Balkonmöbel-Set

## ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den privaten Gebrauch geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

## ● Lieferumfang

- 2 Stühle 1
- 1 Tisch 2
- 1 Bedienungsanleitung

## ● Technische Daten

- Maße: **Tisch:** ca. 60 x 60 x 74 cm (L x B x H)  
**je Stuhl:** ca. 38,5 x 89,5 x 55 cm (B x H x T)
- Gewicht: **Tisch:** ca. 5,1 kg  
**je Stuhl:** ca. 3,9 kg
- Max. Belastung: **Tisch:** 25 kg  
**je Stuhl:** 110 kg



## Sicherheitshinweise

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.**

**! WARNUNG! **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!****

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

**⚠️ WARNUNG!** Gehen Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen des Produkts vorsichtig vor, um Verletzungen/ Einklemmen zu vermeiden.

- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund auf, andernfalls könnte das Produkt instabil werden und zur Seite fallen oder kippen. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar oder vermutet werden.



- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 110 kg je Stuhl und 25 kg für den Tisch. Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und/ oder Sachbeschädigung führen.
- Das geringe Gewicht und die simple Montage des Tisches haben zur Folge, dass dieser nicht so stabil ist wie ein herkömmlicher Tisch. Belasten Sie den Tisch nicht über 25 kg und vermeiden Sie einseitige Belastungen.
- Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät
- Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt stellen oder daran hochziehen. Das Produkt könnte umfallen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Tisch. Stellen Sie sich nicht auf die Stühle.
- Setzen Sie sich niemals auf die Rückenlehne der Stühle.
- Die Stühle dürfen immer nur von einer Person verwendet werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass der Verriegelungsmechanismus eingerastet ist.

### **⚠ GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!**

- Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

## **● Montage**

### **Stuhl 1 aufklappen**

- Halten Sie mit einer Hand die Rückenlehne fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die Sitzfläche hinunter.
- Vergewissern Sie sich, dass die Sitzfläche und die Stuhlbeine vollkommen auseinander geklappt und arretiert sind (s. Abb. C).

### **Tisch 2 aufklappen**

- Platzieren Sie den Tisch auf einer flachen, weichen Oberfläche (s. Abb. E).

**⚠ WARNUNG!** Harte Oberflächen könnten die Tischplatte zerkratzen.

- Klappen Sie alle Tischbeine gleichzeitig auseinander. Vergewissern Sie sich, dass die Tischbeine vollkommen auseinander geklappt und arretiert sind.
- Bringen Sie den Holzblock manuell in die Verriegelungsstellung (s. Abb. G).
- Stellen Sie den Tisch auf die Beine.

## **● Reinigung und Pflege**

- Das Holz kann seine Beschaffenheit aufgrund äußerer Einflüsse wie Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit und anderen Faktoren verändern. Es handelt sich um ein Naturprodukt und kann daher leicht in Farbe und Beschaffenheit von der Darstellung auf der Verpackung abweichen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einer weichen Bürste und milder Seifenlauge.
- Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Behandeln Sie das Produkt ca. 4 mal im Jahr mit einem speziellen Holzpflegeöl, welches in entsprechenden Fachbetrieben erhältlich ist. Das Holz muss vor der Behandlung vollständig trocken sein. Beachten Sie auch

die Anweisungen des Herstellers des Holzpflegeöls.

- Lagern Sie das Produkt vor Witterungseinflüssen geschützt und bei Zimmertemperatur in trockenen Räumen.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.



# Bistro Set

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

This product is suitable for private use. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

## ● Parts list

- 2 Chairs 1
- 1 Table 2
- 1 Instructions for use

## ● Technical Data

- Dimensions: **table:** approx. 60 x 60 x 74 cm (L x W x H)  
**each chair:** approx. 38.5 x 89.5 x 55 cm (W x H x D)
- Weight: **table:** approx. 5.1 kg  
**each chair:** approx. 3.9 kg
- Max. load: **table:** 25 kg  
**each chair:** 110 kg




## Safety Notices

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS; PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.



**WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging

material poses a suffocation hazard.

- ⚠ WARNING!** Please be careful when opening and closing the product in order to prevent injuries and pinching.
- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind.
- Verify the product is stable before use.
- Set the product on a level, firm surface, otherwise the product could become instable and tip to the side and / or fall over. This can lead to injuries or damage.
- Ensure that the product has been fully opened before using the product.
- This product is not a toy and should only be used under adult supervision.
- Check the product for damage before each use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damage is visible or suspected.
-  Please note the maximum weight capacity of 110 kg for each chair and 25 kg for table. Exceeding this weight limit may result in injuries and / or product damage.
- The light weight and fast assembly of the article means that it is

not as stable as a standard table. Do not place more than 25 kg load on the table and avoid one-sided loads.

- The product is not a climbing frame or a toy!
- Please ensure that persons, especially children, do not stand on the article or pull themselves up on it. The product could fall over.
- The product may only be used for the intended purpose.
- Don't sit or stand on the table. Don't stand on the chairs.
- Never sit on the backrest of the chairs.
- The chairs may only be used by one person at a time.
- Do not use the product close to a naked flame.
- Ensure the folding function is correctly locked before using the product.
- ⚠ RISK OF PROPERTY DAMAGE!**
- We are not liable for accidents that occur as a result of non-observance of the above safety notes or through incorrect handling.

## ● Assembly

### **Unfolding the chair** 1

- Hold the backrest with one hand and use the other hand to pull the seat down.
- Ensure that the seat and the chair legs are fully unfolded and locked in place (see fig. C).

### **Unfolding the table** 2

- Place the table top on a flat, soft, support surface (see fig. E).

**⚠ WARNING!** Hard surfaces may scratch the table top.

- Unfold the table legs at the same time. Please ensure that the table legs are fully unfolded and fixed in place.
- Manually turn the wooden block to the locked position (see fig. G).
- Put the table the right way up by letting it stand on the table legs.

## ● Cleaning and Care

- Please take note that the wood can alter its characteristics because of changing temperatures, humidity, and other factors. The wood used in the product is a natural product and it is therefore possible that there will be

small discrepancies in colour and structure.

- Clean the product with a soft brush and mild soapy water.
- Let the product dry completely after cleaning.
- Treat the product before each season with wood treatment oil from specialist suppliers. The wood must be completely dry before treatment. Follow the instructions of the manufacturer of the selected treatment oil.
- Store the product in a sheltered dry room. Always store the dry and clean product at room temperature.

## ● Disposal

The packaging is made from environmentally friendly materials which can be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged or improperly used or maintained.

The warranty applies to faults in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile

parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

# Table et chaises pliantes de balcon

## ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## ● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage privé. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial. Le produit a été conçu pour les espaces d'habitation privés.

## ● Contenu de la livraison

- 2 chaises 1
- 1 table 2
- 1 mode d'emploi

## ● Données techniques

- Dimensions : **table** : env. 60 x 60 x 74 cm (L x l x H)  
**par chaise** :  
env. 38,5 x 89,5 x 55 cm (l x H x P)
- Poids : **table** : env. 5,1 kg  
**par chaise** :  
env. 3,9 kg
- Charge max. : **table** : 25 kg  
**par chaise** : 110 kg



## Consignes de sécurité

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CETTE NOTICE ! REMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS AUX UTILISATEURS AUXQUELS VOUS TRANSMETTREZ LE PRODUIT.



## **AVERTISSEMENT !**

**DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET**

**LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. Risque d'asphyxie.

**⚠ AVERTISSEMENT !** Agissez prudemment lors du dépliage et du pliage du produit afin d'éviter blessures et coincements.

- En cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort, sécurisez le produit.
- Vérifiez la bonne stabilité avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que le produit se trouve avant utilisation sur une surface stable et plane. Dans la cas contraire, le produit pourrait se trouver en position instable et tomber/basculer sur le côté. Des blessures ou dommages matériels peuvent en résulter.
- Veillez à ce que le produit soit complètement ouvert avant de l'utiliser.
- Le produit n'est pas un jouet et doit être utilisé exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le produit pour repérer la présence de dommages ou traces d'usure. Utilisez uniquement le produit en parfait état. Ne pas utiliser le produit si vous

constatez ou supposez la présence de dommages.



- Notez que la charge maximale supportée est de 110 kg pour chaque chaise et de 25 kg pour la table. Lorsque cette limite de poids est dépassée, il existe un risque de blessures et/ou de dommages matériels.
- Le faible poids ou le montage simple de la table ont pour conséquence que celle-ci n'est pas aussi stable qu'une table usuelle. Ne chargez pas la table à plus de 25 kg et évitez les contraintes latérales.
- Le produit n'est pas une échelle ni un jouet !
- Assurez-vous que personne, en particulier des enfants, ne monte sur le produit ou ne s'y appuie. Le produit peut se renverser.
- Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu.
- Ne vous appuyez pas/ne montez pas sur la table. Ne montez pas sur les chaises.
- Ne montez jamais sur le dossier des chaises.
- Les chaises ne doivent être utilisées que par une personne à la fois.

- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- Veillez avant utilisation à ce que le mécanisme de blocage soit enclenché.

### **⚠ RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- Nous ne sommes en aucun cas responsables des accidents survenus à la suite d'une non-observation des remarques de sécurité exposées ci-dessus ou d'une manipulation incorrecte.

## **● Montage**

### **Déplier la chaise** 1

- Maintenez fermement le dossier de chaise d'une main et tirez la surface d'assise vers le bas en vous aidant de l'autre main.
- Assurez-vous que la surface d'assise et les pieds de chaise sont complètement dépliés et bloqués (v. Fig. C).

### **Déplier la table** 2

- Placez la table sur une surface plane et souple (v. Fig. E).

**⚠ AVERTISSEMENT !** Les surfaces dures peuvent rayer le plateau de table.

- Dépliez simultanément tous les pieds de table. Assurez-vous que les pieds de table sont complètement dépliés et bloqués.
- Placez à la main le bloc en bois en position de blocage (v. Fig. G).
- Placez la table sur ses pieds.

## **● Nettoyage et entretien**

- La structure du bois peut se modifier en raison d'influences extérieures comme variations de température, humidité ou autres facteurs. Le bois est un produit naturel. Sa teinte et sa texture peuvent donc être différentes de celles indiquées sur l'emballage.
- Nettoyez le produit au moyen d'une brosse souple et d'une solution savonneuse douce.
- Attendre le séchage complet du produit après le nettoyage.
- Traitez le produit env. 4 fois par an à l'aide d'une huile d'entretien du bois disponible en magasin spécialisé. Avant le traitement, le bois doit être parfaitement sec. Respectez également les consignes du fabricant de l'huile d'entretien du bois.
- Conservez le produit à température ambiante et dans un endroit sec à l'abri des intempéries.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce

produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.



## Balkonmeubelset

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct gebruik

Het product is bedoeld voor privégebruik. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het product werd gemaakt voor het gebruik in de privé-woonsfeer.

### ● Omvang van de levering

- 2 stoelen 1
- 1 tafel 2
- 1 gebruiksaanwijzing

### ● Technische gegevens

- Afmetingen:     **tafel:** ca. 60 x 60 x 74 cm (l x b x h)  
                          **per stoel:**  
                          ca. 38,5 x 89,5 x 55 cm (b x h x d)
- Gewicht:         **tafel:** ca. 5,1 kg  
                          **per stoel:**  
                          ca. 3,9 kg
- Max. belasting: **tafel:** 25 kg  
                          **per stoel:** 110 kg



### Veiligheidsinstructies

**BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG! GEEF OOK ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN GEEFT.**




### **WAARSCHUWING!**

**LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

**⚠ WAARSCHUWING!** Klap het product voorzichtig in en uit om verwondingen / inklemmen te voorkomen.

- Stel het product veilig bij extreme weersomstandigheden, bijv. bij harde wind.
  - Let voor gebruik van het product op de juiste stabiliteit.
  - Plaats het product voor het gebruik op een vlakke, vaste ondergrond, anders kan het product instabiel worden en opzij vallen of kantelen. Dit kan tot verwondingen of materiële schade leiden.
  - Let erop dat het product volledig geopend is voordat u het gebruikt.
  - Het product is geen speelgoed en mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.
  - Controleer het product voor ieder gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen wanneer het in onberispelijke staat verkeert. Gebruik het product niet bij zichtbare of vermoedelijke beschadigingen.
-  Houd rekening met de maximale belastbaarheid van 110 kg voor elke stoel en 25 kg voor de tafel. Als deze gewichtsgrens wordt overschreden, kan dit leiden tot letsel en/of materiële schade.
  - Het geringe gewicht en de eenvoudige constructie van de tafel heeft tot gevolg dat deze niet zo stabiel is als een normale tafel. Belast de tafel niet boven de 25 kg en vermijd eenzijdige belastingen.
  - Het product is geen klim- of speeltoestel!
  - Let erop dat personen, met name kinderen, niet op het product gaan staan of zich eraan omhoog trekken. Het product kan omvallen.
  - Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde.
  - Ga niet op de tafel zitten of staan. Ga niet op de stoelen staan.
  - Ga nooit op rugleuning van de stoelen zitten.
  - De stoelen mogen slechts door één persoon worden gebruikt.
  - Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.

- Let er voor het gebruik op dat het vergrendelingssysteem is vastgezet.

## **⚠ KANS OP MATERIËLE SCHADE!**

- Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen ontstaan door het niet opvolgen van bovenstaande veiligheidsinstructies of door onjuiste omgang met het product.

## **● Montage**

### **Stoel 1 uitklappen**

- Houd met één hand de rugleuning vast en trek met de andere hand het zitvlak naar beneden.
- Controleer of de zitvlakken en de stoelpoten volledig zijn uitgekapt en vergrendeld (zie afb. C).

### **Tafel 2 uitklappen**

- Leg de tafel op een vlak en zacht oppervlak (zie afb. E).

## **⚠ WAARSCHUWING!**

Harde oppervlakken kunnen krassen veroorzaken op het tafelblad.

- Klap alle tafelpoten gelijktijdig uit elkaar. Controleer of de tafelpoten volledig zijn uitgekapt en vergrendeld.

- Plaats de houten klos handmatig in de vergrendelpositie (zie afb. G).
- Zet de tafel op de tafelpoten.

## **● Reiniging en onderhoud**

- De staat van het hout kan door invloeden van buiten worden aangetast, zoals door temperatuurwisselingen, vochtigheid en andere factoren. Het gaat hierbij om een natuurproduct en kan daarom enigszins in kleur en eigenschappen afwijken van de afbeelding op de verpakking.
- Reinig het product met een zachte borstel en wat mild zeepsop.
- Laat het product na de reiniging volledig drogen.
- Behandel het product ca. 4 maal per jaar met een speciale houtolie die verkrijgbaar is in diverse bouwmarkten. Het hout moet voor de behandeling volledig droog zijn. Let ook op de aanwijzingen van de fabrikant van de houtolie.
- Bewaar het product bij kamertemperatuur in een droge ruimte waar het beschermd wordt tegen weersinvloeden.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

## ● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een

materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

# Zestaw mebli balkonowych

## ● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

## ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony jest do prywatnego użytku. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt został wykonany do prywatnych gospodarstw domowych.

## ● Zawartość

- 2 krzesła [1]
- 1 stół [2]
- 1 instrukcja obsługi

## ● Dane techniczne

- Wymiary:     **stół:** ok. 60 x 60 x 74 cm  
(dł. x szer. x wys.)  
**każde krzesło:** ok. 38,5 x 89,5 x 55 cm  
(szer. x wys. x gł.)
- Waga:         **stół:** ok. 5,1 kg  
**każde krzesło:** ok. 3,9 kg
- Maks. obciążenie:     **stół:** 25 kg  
**każde krzesło:** 110 kg



## Wskazówki bezpieczeństwa

**NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBIE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ.**

**⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Podczas rozkładania i składania produktu należy ostrożnie postępować, aby uniknąć urazów/przytraśnięcia.

- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt.
- Przed użyciem należy sprawdzić właściwą stabilność produktu.
- Produkt przed użyciem należy ustawić na równym, twardym podłożu, w przeciwnym razie mógłby on utracić stabilność, przechylić się na bok lub przewrócić. Może to prowadzić do urazów lub uszkodzeń.
- Przed użyciem należy się upewnić, że produkt jest całkowicie rozłożony.
- Produkt nie jest zabawką i może być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

- Produkt należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem uszkodzenia lub zużycia. Produktu należy używać tylko jeśli jest w nienagannym stanie. Nie używać produktu w razie stwierdzenia widocznych uszkodzeń lub przypuszczenia, że takie mogą być.



- Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia 110 kg dla każdego krzesła i 25 kg dla stołu. Jeśli zostanie przekroczona ta granica wagi, może dojść do obrażeń ciała i / lub szkód rzeczowych.
- Niewielka waga i prosty montaż stołu wpływają na to, że nie on stabilny jak standardowe stoły. Nie należy obciążać stołu ponad 25 kg i unikać obciążeń tylko po jednej stronie.
- Produkt nie jest zabawką ani drabinką do wspinaczek!
- Należy zapewnić, aby nikt - w szczególności dzieci - nie stawał na produkt ani się na nim nie opierał. Produkt mógłby się przewrócić.
- Produkt należy używać wyłącznie w przewidziany do tego sposób.
- Nie należy siadać lub stawać na stole. Nie stawać na krzesłach.

- Nigdy nie siadać na oparciu krzesła.
- Krzesło może używać tylko jedna osoba naraz.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Przed użyciem uważać na to, aby mechanizm blokady zaskoczył.

### **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO POWSTANIA SZKÓD MATERIALNYCH!**

- Nie odpowiadamy za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem wyżej wymienionych wskazówek bezpieczeństwa lub niewłaściwym obchodzeniem się.

## **● Montaż**

### **Rozkładanie krzesła** 1

- Przy pomocy jednej ręki przytrzymać oparcie a drugą pociągnąć do dołu powierzchnię do siedzenia.
- Upewnić się, że siedzisko i nogi krzesła zostały całkowicie rozłożone i zablokowane (patrz rys. C).

### **Rozkładanie stołu** 2

- Stół należy umieścić na płaskiej, miękkiej powierzchni (patrz rys. E).

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Twarde powierzchnie mogą zarysować blat.

- Równocześnie rozłożyć wszystkie nogi stołu. Upewnić się, że nogi stołu zostały całkowicie rozłożone i zablokowane.
- Drewniany klocek ustawić ręcznie w pozycji blokady (patrz rys. G).
- Stół ustawić na nogach.

## **● Czyszczenie i pielęgnacja**

- Drewno może zmienić swoje właściwości z powodu wpływu czynników zewnętrznych takie jak zmiany temperatury, wilgotność i inne czynniki. Jest to produkt naturalny i dlatego może się różnić pod względem koloru lub właściwości od tego przedstawionego na opakowaniu.
- Produkt należy czyścić miękką szczotką i łagodnym ługiem mydlanym.
- Po wyczyszczeniu odczekać, aż produkt całkowicie wyschnie.
- Produkt należy naoliwiać ok. 4 razy do roku specjalnym olejem do pielęgnacji drewna, który dostępny jest w

specjalnych sklepach. Drewno przed obróbką musi być całkowicie suche. Należy przestrzegać instrukcji producenta oleju do pielęgnacji drewna.

- Produkt należy przechowywać osłonięty przed wpływem pogody w suchym miejscu i w temperaturze pokojowej.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

## ● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.



# Sada balkonového nábytku

## ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

## ● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen k osobnímu použití. Výrobek není určen k využití za účelem výdělečné činnosti. Výrobek byl vyroben k použití v soukromých obytných prostorách.

## ● Obsah dodávky

2 židle 1

1 stůl 2

1 návod k obsluze

## ● Technické údaje

Rozměry: **stůl:** cca 60 x 60 x 74 cm (D x Š x V)  
**židle:** cca 38,5 x 89,5 x 55 cm (D x Š x V)

Hmotnost: **stůl:** cca 5,1 kg  
**židle:** cca 3,9 kg

Max. nosnost: **stůl:** 25 kg  
**židle:** 110 kg



## **Bezpečnostní upozornění**

**TENTO NÁVOD DOBŘE USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ PŘEDEJTE SOUČASNĚ I VEŠKEROU JEHO DOKUMENTACI.**



## **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



**VÝSTRAHA!** Při rozkládání a skládání výrobku postupujte opatrně tak, aby nedošlo k úrazům / sevření.

- Za extrémních povětrnostních podmínek, např. za silného větru, výrobek zajistěte.

- Při používání výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Před použitím výrobek postavte na rovnou a pevnou podložku, v opačném případě může být výrobek nestabilní a může spadnout nebo se převrátit. Následkem mohou být úrazy nebo hmotné škody.
- Před použitím dejte pozor, zda je výrobek správně sestavený.
- Tento výrobek není hračka a smí být používán pouze pod dohledem dospělých osob.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Používejte jen výrobek v bezvadném stavu. Nepoužívejte výrobek s viditelným poškozením, nebo pokud se domníváte, že má vady.
-  Dodržujte maximální nosnost židle 110 kg a stolu 25 kg. Při překročení této maximální mezní nosnosti může dojít k úrazu nebo ke vzniku hmotných škod.
- V důsledku nízké hmotnosti a velmi snadné montáže není stůl natolik stabilní, jako běžné stoly. Nezatěžujte stůl více než 25 kg a zabraňte jednostrannému zatížení.
- Výrobek není prolézačka ani hračka!
- Zajistěte, aby se na stůl nestavěly žádné osoby, zejména děti, a nešplhaly na něj. Výrobek se může převrátit a spadnout.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Nestoupejte a nesedejte na stůl. Nestoupejte na židle.
- Nikdy si nesedejte na opěradla židlí.
- Na židli smí sedět vždy pouze jedna osoba.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Před použitím zkontrolujte, zda je zajišťovací mechanismus zajištěný.

## **⚠ NEBEZPEČÍ VĚCNÝCH ŠKOD!**

- Neručíme za nehody způsobené nedodržováním bezpečnostních upozornění nebo nesprávným zacházením.

## **● Montáž**

### **Rozložení židle**

- Podržte jednou rukou opěradlo a druhou rukou táhněte sedák směrem dolů.

- Zkontrolujte, zda jsou sedák a nohy židle kompletně rozložené a zajištěné (viz obr. C).

## **Rozložení stolu** 2

- Umístěte stůl na rovnou a měkkou podložku (viz obr. E).
- ⚠ VÝSTRAHA!** Tvrdý povrch může způsobit poškrábání desky stolu.
- Rozkládejte všechny nohy stolu současně. Zkontrolujte, zda jsou nohy stolu kompletně rozložené a zajištěné.
- Ručně umístěte dřevěný blok do zajištěné polohy (viz obr. G).
- Postavte stůl na nohy.

## **Čistění a ošetřování**

- Dřevo může měnit své vlastnosti z důvodu různých vlivů, jako je kolísání teplot, vlhkost a jiné faktory. Jedná se o přírodní produkt, a proto se mohou barva a vlastnosti lišit od vyobrazení na obale.
- K čištění výrobku použijte měkký kartáč a slabý mýdlový roztok.
- Po vyčištění nechejte výrobek úplně uschnout.
- Ošetřete výrobek cca 4krát ročně speciálním olejem k péči o dřevo, který koupíte

u příslušných specializovaných prodejců. Před ošetřením musí být dřevo úplně suché. Dodržujte také pokyny výrobce oleje k péči o dřevo.

- Výrobek skladujte chráněný před povětrnostními vlivy v suchých místnostech za pokojové teploty.

## **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech odstranění nepotřebného výrobku do odpadu se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

## **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

# Súprava nábytku na balkón

## ● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je vhodný na súkromné používanie. Výrobok nie je určený na komerčné účely. Výrobok bol vyrobený pre súkromné obytné oblasti.

## ● Obsah dodávky

2 stoličky 1

1 stôl 2

1 návod na používanie

## ● Technické údaje

Rozmery: **stôl:** cca. 60 x 60 x 74 cm (D x Š x V)

**každá stolička:**  
cca. 38,5 x 89,5 x 55 cm (Š x V x H)

Hmotnosť: **stôl:** cca. 5,1 kg

**každá stolička:**  
cca. 3,9 kg

Max.

zaťaženie: **stôl:** 25 kg

**každá stolička:**  
110 kg



## Bezpečnostné upozornenia

TENTO NÁVOD SI DOBRE USCHOVAJTE! AK VÝROBOK ODOVZDÁTE ĎALŠEJ OSOBE, PRILOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY.



**VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía.

**⚠ VAROVANIE!** Pri rozkladaní a skladaní výrobku buďte opatrný, aby ste predišli poraneniam / privretiu prstov.

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, zaistite výrobok.
- Pred použitím skontrolujte správnu stabilitu výrobku.
- Pred používaním postavte výrobok na rovný, pevný podklad, inak môže byť nestabilný a prevrátiť sa nabok. Môže to viesť k poraneniam alebo k vzniku vecných škôd.
- Dbajte na to, aby bol produkt pred používaním úplne otvorený.
- Výrobok nie je hračka a smie byť používaný iba pod dozorom dospeljej osoby.
- Pred každým použitím výrobok skontrolujte ohľadom poškodení alebo opotrebovania. Výrobok používajte, iba ak je v bezchybnom stave. Výrobok nepoužívajte, ak vidíte alebo predpokladáte akékoľvek poškodenia.



- Neprekračujte maximálnu zaťažiteľnosť 110 kg na každú stoličku a 25 kg na každý stôl. Keď je hranica zaťažiteľnosti prekročená, môže to viesť k poraneniam a / alebo vzniku vecných škôd.

- Nízka hmotnosť a jednoduchá montáž stola majú za následok, že stôl nie je tak stabilný ako bežné stoly. Nezaťažujte stôl záťažou nad 25 kg a zabráňte jednostrannému zaťaženiu.
- Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie!
- Zabezpečte, aby sa osoby, najmä deti, nemohli postaviť na výrobok, resp. sa naň šplhať. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Používajte výrobok iba na určený účel.
- Na stôl si nesadajte ani nestavajte. Nestúpajte na stoličky.
- Nikdy si nesadajte na chrbtovú opierku stoličiek.
- Stoličky smie vždy používať iba jedna osoba.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.
- Pred používaním dbajte na to, aby blokovací mechanizmus zapadol.

### **⚠ NEBEZPEČENSTVO VZNIKU VECNÝCH POŠKODENÍ!**

- Neručíme za nehody, ktoré sa vyskytnú v dôsledku nerešpektovania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo nesprávnej manipulácie.

## ● Montáž

### Rozloženie **1** stoličky

- Jednou rukou pevne držte chrbtovú opierku a druhou rukou ťahajte sedaciu plochu dole.
- Uistite sa, že sedacia plocha a nohy stoličky sú úplne rozložené a zapadli (p. obr. C).

### Rozloženie **2** stola

- Umiestnite stôl na plochom, mäkkom povrchu (p. obr. E).
- ⚠ VAROVANIE!** Tvrdé povrchy by mohli poškrabať platňu stola.
- Naraz rozložte všetky nohy stola. Uistite sa, že nohy stola sú úplne rozložené a zapadli.
- Ručne posuňte drevený blok do uzamknutej polohy (p. obr. G).
- Postavte stôl na nohy.

## ● Čistenie a údržba

- Drevo môže zmeniť svoje vlastnosti z dôvodu vonkajších vplyvov ako sú teplotné výkyvy, vlhkosť a iné faktory. Ide o prírodný produkt, preto sa môže farbou a kvalitou odlišovať od zobrazenia na obale.
- Výrobok čistite mäkkou kefou a jemným mydlovým roztokom.

- Výrobok nechajte po čistení dôkladne oschnúť.
- Približne 4 krát do roka ošetríte výrobok špeciálnym olejom pre ošetrovanie dreva, ktorý je zakúpiteľný v príslušných špecializovaných predajniach. Drevo musí byť pred ošetrovaním úplne suché. Rešpektujte aj pokyny výrobcu oleja pre ošetrovanie dreva.
- Výrobok uskladnite chránený pred poveternostnými vplyvmi a pri izbovej teplote v suchých priestoroch.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

## ● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tento výrobok

Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
DE-74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model no.: HG03598  
Version: 12 / 2018

Stand der Informationen - Last Information Update  
Version des informations - Stand van de informatie  
Stan informacii - Stav informací - Stav informácií:  
11 / 2018 - Ident.-No.: HG03598112018-8

IAN 311031

